№ 217

ПРИБАВЛЕНІЕ КЪ ЛИТОВСКОМУ ВѢСТНИКУ. | DODATK DO GAZETY KURYERA LITEWSKIEGO.

Вильна. Вторникъ 21 Сентября — 1837 — Wilno. Wtorek 21 Września.

20 Дня.	Утро.	28 дюй 3,6 лин.	+ 2,0	СЗ. слабый.	Ясно.
	По полудни.	28 — 3,7 —	+ 5,5	З. —	—
	Вечеръ.	28 — 3,5 —	+ 0,8	СЗ. —	—

КАЗЕННЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ

1 Объявленіе.

1. Отъ Виленскаго Губернскаго Правленія. Россійскій Генеральный Консулъ въ Данцигѣ донесъ Департаменту Внешней Торговли, что Помѣщики Виленской Губерніи отпускаютъ по контрактамъ своихъ крестьянъ евреямъ и другимъ людямъ, для отвоза въ Данцигъ по рѣкамъ хлеба, и что хотя въ сихъ контрактахъ и о предѣляется, что съ крестьянами слѣдуетъ отправлять прикащиковъ, которые имѣлибы за ними надзоръ, однакоже сего никогда неисполняется, и крестьянѣ представляются непосредственному распоряженію евреевъ, которые нетолько лишаютъ ихъ заслуженной платы и приличнаго продовольствія, но еще подъ разными предлогами удерживаютъ ихъ въ Данцигѣ, сверхъ опредѣленнаго въ контрактѣ срока. При возвращеніи же крестьянъ въ отечество выдается имъ на путевыя издержки не болѣе 1 руб. 50 коп. а иногда и мѣнѣе, отъ чего по недостаточности таковой суммы на продовольствіе въ пути на разстояніи болѣе тысяча верстъ, они вынуждены бываютъ питаться милостиною или предаются воровству, ибо остановливатся на пути, для прискания себѣ пропитанія работою, имъ нынѣ недозволяется, по случаю открившейся въ Данцигѣ холеры; а какъ Высочайше утвержденнымъ въ 29 день Маія 1835 года, мнѣніемъ Государственнаго Совѣта постановлены особыя правила, на основаніи коихъ Бѣлорускіе Помѣщичьи крестьянѣ могутъ быть отдаваемы по найму въ земляныя и другія черныя работы, каковыя правила положено принять въ руководство и въ западныхъ Губерніяхъ, на случай отдачи здѣшными Помѣщиками, по примѣру Бѣлорускихъ крестьянъ своихъ въ работы съ отлучкою отъ жилищъ, то Его Высоко Превосходительство Г. Министръ Внутренныхъ дѣлъ сообщая о томъ Г. Граждане. Губернатору просить сдѣлать залежащее распоряженіе, дабы при отдачѣ крестьянъ въ работы, въ точности исполняемы были означенныя правила, какъ состороны помѣщиковъ такъ и состороны подрядчиковъ, принимающихъ къ себѣ таковыхъ крестьянъ и тѣмъ отвращены быля описываемыя Геневальнымъ Консуломъ пагубныя для сихъ крестьянъ слѣдствія, происходящія только отъ несоблюденія правилъ постановленныхъ въ семъ случае Правительствомъ - по передаче таковаго предписанія Г. Министра Внитренныхъ Дѣлъ въ Губернское Правленіе, сіе предписавъ всѣмъ здѣшней Губерніи Городскимъ и Земскимъ Полиціямъ Указами, внушить помѣщикамъ отдающимъ крестьянъ своихъ въ работы и подрядчиками принимающимъ таковыхъ къ себѣ, дабы какъ первыми, такъ и послѣдними въ точности исполняемы были правила мнѣніемъ Государственнаго Совѣта установленные, Высочайше въ 29 день Маія 1835 года утвержденные, подъ отвѣтомъ за противное, сочло нужнымъ, чтобы никто въ послѣдствіи немогъ отозватся невѣденіемъ о таковыхъ правилахъ, и дабы всѣхъ помѣщиковъ отдающихъ крестьянъ своихъ въ наймы поставить въ извѣстность объ описываемыхъ Г. Россійскимъ Генеральнымъ Консуломъ въ Данцигѣ погубныхъ послѣдствіяхъ, происходящихъ только отъ не соблюденія выше означенныхъ правилъ, объявить о томъ и чрезъ Литовскій Вѣстникъ. Сентября 16 дня 1837 года.

Совѣтникъ Александръ Найденовъ.
Стола Началь. Бенедиктъ Чарноцкій.
Стола Нач. Помощникъ В. Тартилло. (1069)

---

1. Россійскимъ Обществомъ обезпеченія капиталовъ и пожизненныхъ пенсіоновъ, учреждена въ Ригѣ Главная агенція для восточно при-Балтійскихъ Провинцій, такъже для Литовскихъ Губерній, Витебской и Минской, извѣщаетъ публику, что сказанное общество къ поручительствамъ своимъ на счетъ выплачиванія капиталовъ и пенсіоновъ по кончинѣ застрахованныхъ лицъ, занимаетъ и опасность постигшей смерти сихъ лицъ изъ холеры, какъ вообще изъ всякой заразительной болезни, беретъ на свой рискъ и отъ уплаты неизключаетъ; по кончинѣ застрахованныхъ лицъ, изъ какой нибудь болезни смерть ихъ постигнетъ, владѣтели Полисовъ будутъ Обществомъ удовлетворнемы уплатою безъ всякаго изъключенія и препятствія. Рига 17 Сентября 1837 года. (1040)

OGŁOSZENIA URZĘDOWE.

I Ogłoszenie.

Od Wileńskiego Gubernialnego Rządu ninieyszém ogłasza się: iż Rossyyski Jeneralny Konsul w Gdańsku doniosł Departamentowi handlu Wewnętrznego, że obywatele Wileńskiey Gubernii naymują za kontraktami swoich włościan żydom i innym ludziom, dla odwożenia do Gdańska rzekami zboża, i że chociaż w tych kontraktach i waruje się, że z włościanami należy wysyłać prykaszczykow, dla dozoru nad niemi, jednakże się to nigdy niewypełnia i włościanie zostawują się bezpośredniemu rozporządzeniu żydow, którzy nietylko pozbawiają ich zasłużoney płacy i przyzwoitego opatrzenia, ale jeszcze pod różnemi pozorami, zatrzymują ich w Gdańsku, nad postanowiony w kontrakcie termin. Wpowrócie zaś włościan do oyczyzny, wydaje się im na wydatki podróżne niewięcey jak 1 rub. 50 kop., a niekiedy i mniey, zkąd dla niedostateczności takowey summy na utrzymanie się w drodze na przestrzeni więcey tysiąca wiorst, oni przymuszeni bywają żywić się z jałmużny albo się oddają kradzieży, gdyż zatrzymywać się w drodze dla przysposobienia sobie przez pracę żywności, im teraz nie jest pozwolone, z powodu pojawienia się w Gdańsku cholery; a że Naywyżey zatwierdzoną dnia 29 Maja 1835 roku Opinią Rady Państwa postanowione są osobne prawidła, na osnowie których Białoruscy obywatelscy włościanie mogą bydź wynaymowani do ziemskich i innych prostych robot, jakowe prawidła, postanowiono przyjąć za przewodnictwo i w Guberniach zachodnich, w zdarzeniu oddawania przez tuteyszych obywateli, sposobem białoruskich włościan swoich do robot, z oddaleniem się od mieszkań, tedy JO. Pan Minister Spraw Wewnętrznych kommunikując o tém Panu Cywilnemu Gubernatorowi, prosi uczynić zależące od niego rozporządzenie, iżby przy oddawaniu włościan do robot, akuratnie wypełniane były rzeczone prawidła, jak ze strony obywateli, tak i ze strony podradczykow, przyymujących do siebie takowych włościan, i tém zapobiedz wyrażonym przez Jeneralnego Konsula zgubnym dla tych włościan skutkom, wynikającym jedynie z niezachowania postanowionych od Rządu na takowe zdarzenia prawideł. Po kommunikowaniu takowego przedpisania P. Ministra Spraw Wewnętrznych Rządowi Gubernialnemu, ten przedpisując wszystkim tuteyszey Gubernii Mieskim i Ziemskim Policyom Ukazami wrazić obywatelom oddającym swych włościan do robot i podradczykom przyymującym takowych do siebie, ażeby jak pierwsi, tak i ostatni ściśle wypełniali prawidła przez Opinią Rady Państwa postanowione, Naywyżey dnia 29 Maja 1835 roku zatwierdzone, pod odpowiedzialnością w zdarzeniu przeciwném, uznał potrzebném, iżby nikt na przyszłość niemógł składać się niewiadomością takowych prawideł i żeby wszystkich obywateli oddających swych włościan w naymy doszła wiadomość o wyrażonych przez P. Rossyyskiego Jeneralnego Konsula w Gdańsku zgubnych skutkach, wynikających jedynie z niezachowania wyżey przytoczonych prawideł, objawić o tém i przez Gazetę Kuryera Litewskiego. Września 16 dnia 1837 r.

Sowietnik Alexander Naydenow.
Naczelnik Stołu Benedykt Czarnocki.
Pomocnik Nacz. Stołu W. Tartiłło. (1069)

---

1 Przez Rossyiskie Towarzystwo zapewnienia kapitałow i dożywotnich Pensyi, ustanowiona w Rydze generalna agencya dla Prowincyi wschodnio nad baltyckich, oraz dla Gubernii Litewskich, Witebskiey i Mińskiey, podaje do powszechney wiadomości, iż pomienione Towarzystwo do zaręczeń swoich na wypłatę kapitałow i pensyi po zgonie zaassekurowanych osob, zaymuje i niebezpieczeństwo nastałey tychże osób śmierci z cholery, jako też w ogólności z każdey zaraźliwey choroby, bierze na swóy zysk i od opłaty nie wyłącza; po zeyściu przeto ze świata osob zaassekurowanych, z jakieykolwiek choroby śmierć ich zakroczy, właściciele Polisow będą od Towarzystwa zaspakajani opłatą bez żadnego wyjątku i zaprzeczenia. Ryga dnia 17 Września 1837 roku. (1040)

II Продажа.

1. Отъ Виленскаго Губернскаго Правленія. На удовлетвореніе почитающейся на бывшихъ содержателяхъ коробочнаго по Г. Вильно сбора недоимки откупной суммы, а именно: съ Нотеля Левинсона и Дверки Ассовой, съ рези птицъ и пріезжихъ купцовъ 1,498 рубл. 81 коп., Янкеля Ратнера 2151 руб. 87 коп. серебромъ, и по другому содержанію Нотеля Левинсона, Иссера Асса и Ратнеровой, съ рези скота 2726 рубл. 80 коп. серебромъ, подверженъ въ публичную продажу каменный домъ, принятый въ залогъ отъ Нотки Левинсона и Иссера Асса, принадлежащій Еврейкамъ: Дверѣ Ассовой и Сорѣ Левинсоновой, состоящій въ Г. Вильнѣ подъ N. 274, оцѣненный въ 16,240 руб. ассигн., и для произведенія въ Присудствіи Губернскаго Правленія торговъ, опредѣленъ срокъ 22; съ переторжкою чрезъ три дня то есть: 26 числъ будущаго Ноября мца. А потому желающіе купить таковый домъ, благоволятъ явиться на означенные сроки въ сіе Правленіе, гдѣ будетъ имъ объявлена и опись тому дому составлена. Сентября 15 дня 1837 г.

Совѣтникъ и Кавалеръ Іосифъ Шульцъ.
Секретарь Коваленокъ.
Началь. Стола Мицевичъ. (1067)

II Przedaż.

Od Wileńskiego Gubernialnego Rządu ninieyszém ogłasza się, iż dla zaspokojenia liczącey się na byłych dzierżawcach Krobczanego w M. Wilnie poboru niedoimki odkupney summy, a mianowicie: na Notelu Lewinsonie i Dwerce Assowey, od rzezi ptastwa i przyjezdnych kupców 1498 rub. 81 kop., Jankielu Ratnerze 2151 rub. 87 kop. srebrem, i z drugiey dzierżawy na Notelu Lewinsonie, Jsserze Assie i Ratnerowey od rzezi bydła 2726 rub. 80 kop. srebrem, oddany na publiczną przedaż murowany dom przyjęty w ewikcyi od Notki Lewinsona i Issera Assa, należący do żydówek: Dwory Assowey i Sory Lewinsonowey, położony w M. Wilnie pod N. 274, oceniony 16,240 r. assygnacyami, i dla odbycia na sessyi Gubernialnego Rządu targow, przeznaczony termin 22 z przetargiem we trzy dni t. j. 26 dnia przyszłego miesiąca Listopada. Azatém życzący kupić takowy dom, zechcą przybydź na wyrażone terminy do tego Rządu, gdzie będzie im okazane i opisanie takowego domu. Września 15 dnia 1837 roku.

Sowietnik i Kawaler Józef Szulc.
Sekretarz Kowalenok.
Naczelnik Stołu Micewicz. (1067)

1. Отъ Виленскаго Губернскаго Правленія. Для скорѣйшаго возмѣщенія слѣдуемой за контрабандные товари пени съ Еврея Маньки Гилелїовича Беренштейна 547 рубл. 61 коп. и Хаима Лейбовича 54 руб. 10 коп. подвержены продажѣ съ публичныхъ торговъ домы этихъ Евреевъ въ М. Лукникахъ Шавельскаго уѣзда состоящіе, оцѣненные какъ то: два деревянные дома Беренштейна, каждый изъ нихъ въ 300 руб., всего за два 600 руб. ассигн., и половина деревяннаго дома Лейбовича въ 50 р. ассигн.. и для произведенія въ Присудствіи Губернскаго Правленія торговъ назначенъ срокъ 22 будущаго Ноября мца съ переторжкою чрезъ три дня то есть: 26-го дня тогожъ мца. А потому желающіе купить таковые домы благоволятъ явиться на означенные сроки въ сіе Правленіе, гдѣ будетъ имъ объявлена и опись тѣхъ домовъ. Сентября 15 дня 1837 года.

Совѣтникъ и Кавалеръ Іосифъ Шульцъ.
Секретарь Коваленокъ.
Началь. Стола Мицевичъ. (1066)

Od Wileńskiego Gubernialnego Rządu ninieyszém ogłasza się: iż dla prędszego zaspokojenia należney za kontrabandowe towary peny od żyda Mańki Hilelowicza Berensteyna 547 rub. 61 kop., i Chaima Leybowicza 54 rub. 10 kop., oddane na przedaż z publicznych targow domy tych żydow w m. Łuknikach, w Szawelskim powiecie położone, ocenione, jako to: dwa drewniane domy Berensteina, każdy z nich 300 rub; w ogóle za dwa 600 rub. ass. i połowa drewnianego domu Leybowicza 50 rub. assygn. i dla odbycia na sessyi Gubernialnego Rządu targow przeznaczony termin 22 przyszłego mca Listopada z przetargiem we trzy dni, t. j. 26 dnia tegoż miesiąca; a zatém życzący kupić takowy, zechcą przybydź na wyrażone terminy do tego Rządu, gdzie będzie im okazane i opisanie takowych domow. Września 15 dnia 1837 roku.

Sowietnik i Kawaler Józef Szulc.
Sekretarz Kowalenok.
Naczelnik Stołu Micewicz. (1066)

III. Аренда.

1. Отъ Бѣлостокскаго Областнаго Правленія втораго Отдѣленія объявляется: что въ ономъ имѣетъ быть въ Ноябрѣ мцѣ 4-го числа торгъ, и чрезъ три дня послѣ того окончательсвва переторжка, на отдачу съ будущаго экономическаго термина въ 12-е лѣтнее арендное содержаніе, казеннаго имѣнія Дрогичинскаго уѣзда Немирово съ фольваркомъ Ментна, выдѣленнаго Казнѣ Эксдивизорскимъ Судомъ за долгъ Берлинскаго Банка, и четырмя особыми участками того имѣнія выдѣленными было Эксдивизорскимъ Судомъ прочимъ кредиторамъ, а послѣ Гусударственной Казнѣ присужденными, заключающаго въ себѣ 2 фольварка, душъ мужеска пола 148, мельницъ 1, корчемъ 2, винокуренный заводъ 1, земли пахатной 281, десятинъ, сѣнокосной 204 десят., да лѣсу 1031 десят., приносящаго годоваго дохода 1672 руб 45 коп. сер.

Чиновникъ Министерства Финансовъ Колковскій.
Столо Начальникъ Андрадзкій. (1070)

III Arenda.

Od Białostockiego Obwodowego Rządu drugiego Oddziału, ninieyszém ogłasza się, iż w nim ma bydź w miesiącu Listopadzie 4 dnia targ i we trzy dni po nim ostateczny przetarg, na oddanie od przyszłego Ekonomicznego terminu w 12 letnią arendowną dzierżawę skarbowego majątku Niemirowo w Drohiczyńskim powiecie położonego z folwarkiem Mętna, wydzielonego dla Skarbu przez Sąd Exdywizorski za dług Berlińskiego Banku, i z czterma osobnemi schedami tego majątku, wydzielonemi przez Sąd Exdywizorski dla innych kredytorow, potém zaś dla podskarbstwa Państwa przysądzonemi. w ktorym się zawiera: 2 folwarki, dusz płci męzkiey 148, młyn 1, karczmy 2, gorzelnia 1, gruntu uprawnego 281 dziesięcin, łąk 204 dziesięc., lasu 1031 dzies., przynoszącego rocznego dochodu 1672 rub. 45 kop. sr.

Urzędnik Ministeryum Skarbu Kołkowski.
Naczelnik Stołu Andradzki. (1070)

1. Въ Виленскомъ Сиротскомъ Судѣ производиться будутъ 22 сего Сентября торги и чрезъ три дня переторжка, на отдачу въ арендное владѣніе съ 29 сего же Сентября безъномернаго дома Купца Израеля Айзиковича Мацкѣвича въ Г. Вильнѣ при Субочь улицѣ состоящаго, въ Администраціонномъ вѣдѣніи сего Суда. Желающіе взять таковой домъ въ аренду, могутъ явиться въ Сиродскій Судъ на означенной срокъ съ законными залогами. 183 года Сентабря 18 дня.

Градскій Глава Зайцовъ.
Секретарь Кончаловскій. (1079)

1 W Sądzie Sierockim Wileńskim odbywać się będzie publiczna licytacya 22, dnia teraźnieyszego mca Września, a po trzech dniach przetarg, na oddanie z 29. tegoż mca Września w aręndowną possesyę domu Kupca Jzraela Aizikowicza Mackiewicza w m. Wilnie przy Subocz ulicy, zostającego w wiedzy ninieyszego Sądu. Życzący zatém wziąć takowy dom w arendę, mogą jawić się do Sądu Sierockiego na oznaczoney termin z prawnemi ewikcyami. 1837 roku Września 18 dnia.

Prezydent R. M. W. Zaycow.
Sekretarz Konczałowski. (1079)

ЧАСТНЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

OGŁOSZENIA PRYWATNE.

I Nowa Xiążka.

1 W Drukarni B. Neumana wyszedł z pod prassy *pierwszy poszyt*, pod tytułem: „*Nowy zbiór Spiewów, zastosowany do ogólnego gustu*", w którym umieszczone są Arje z naynowszych oper Aubera, tudzież wiele nowych pieśni, niemniey śpiewy dawne i znajome. Dalszy ciąg onych wychodzić będzie w podobnych szpeszytach. Cena każdego na dobrym papierze kop. 40. na prostym kop. 30. (1073)

II Ogłoszenie

1. Guwernantka w języku Niemieckim życzy sobie mieysce mieć. Mieszka w domu Xiężney Lubeckiey w zaułku ś. Kazimierza. (1078)

Потеряно мною изъ 50 Варшавской Лотереи третья часть Номеру 4771 3-го Класса, дабы никто таковой части на наступающые Классы изъ Коллекціи Г. Аура небраль, или же не пользовался выигришемъ, симъ предостерегаю. 20 Сентября 1837 г.

Н. Торчинскій. (1091)

III. Выѣзжающіе за границу

Выѣзжаетъ за границу въ Королевство Прусское Дворянка Россіенскаго уѣзда Вероника урожденная Родзевичовна Бѣльская со служителями Дворянами Іосифомъ Августиновичемъ и Леономъ Гимбутомъ.

Wyjeżdża za granicę do Królestwa Pruskiego Dworzanka Rosieńskiego ptu Weronika z domu Rodziewiczówna Bielska z służącemi Dworzanami Józefem Augustynowiczem i Leonem Gimbutem. (1085)

ВИЛЬНА Типографія А. Марцинковскаго. Печатать дозволяется Сентября 21 дня 1837 г. Цензоръ Стат. Сов. и Кав. Левъ Боровскій